AMBASCIATA D'ITALIA
TUNISI

PROCEDURA DI GARA PER LA CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI ORGANIZZAZIONE E GESTIONE

DEI CORSI DI LINGUA DI CUI ALL'ART. 17 DEL DECRETO 27 APRILE 1995 N. 392, IN NOME E PER CONTO

DELL'ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DI TUNISI, PER IL PERIODO 01 OTTOBRE 2025 / 30 SETTEMBRE 2027

PRIMA SEDUTA RISERVATA
VALUTAZIONE DELLE OFFERTE TECNICHE

VERBALE PROT. N. №5569

In data 29 agosto 2025 alle ore 10:00 locali, a seguito della chiusura della prima seduta pubblica, la Commissione giudicatrice nominata con Decreto n. 349 del 25 agosto 2025, composta dal Presidente di Commissione, Cons. Luigi Gentile, e dai dottori Giuseppe Danna e Giovanni Pavesi, si riunisce in seduta riservata presso l'Ambasciata d'Italia in Tunisi, rue de Florence 1, per l'esame delle offerte tecniche presentate dai partecipanti al bando di gara prot. n. 258 pubblicato in data 24 giugno 2025.

Il Presidente della Commissione dà lettura dei punteggi previsti per l'offerta tecnica presentata dalle società partecipanti, attribuibili fino ad un massimo di 70/100 e descritti sia nelle norme di partecipazione (disciplinare) che nella tabella dei punteggi per l'offerta tecnica.

A seguire, la Commissione definisce la metodologia che verrà utilizzata nel corso dei lavori conformemente ai criteri quantitativi e qualitativi stabiliti dal bando di gara.

L'attribuzione dei punteggi avverrà al termine di ogni seduta, dopo che ciascun membro di Commissione avrà preso visione delle offerte tecniche pervenute in relazione ai punteggi previsti dal disciplinare di gara. I singoli membri formuleranno le rispettive valutazioni nella fase finale dei lavori; le valutazioni saranno discusse dall'intera Commissione collegialmente ai fini della successiva attribuzione dei punteggi. La Commissione procede all'apertura dell'offerta tecnica pervenuta dalla società Accademia Studio Italia di International Language School, con sede a Roma, via Tibullo 16. A seguire, la Commissione procede alla valutazione dell'offerta tecnica, come segue.

a) **Qualificazioni professionali dei docenti e del personale non docente (max. 40 punti), ripartiti secondo i criteri stabiliti dal bando di gara.**

   La Commissione ha preso in esame i cv dei nove docenti e dell'unità di segreteria proposti dalla società Accademia Studio Italia e attribuisce alla proposta un punteggio di 19,25. In

particolare, in linea con la griglia di valutazione per le qualificazioni personali dei docenti prevista dal bando, la Commissione ha ritenuto di attribuire un punteggio fino a 2,50 per ciascun professore in possesso di laurea e corsi di specializzazione di breve durata, frequentati anche attraverso didattica a distanza, e un punteggio superiore a 2,50 ciascun professore in possesso di almeno un master di livello universitario post-laurea.

Per quanto riguarda il personale addetto ai servizi di segreteria, la Commissione ha valutato che l'unità proposta non ha esperienza nel settore dei corsi di lingua e pertanto, in linea con i criteri indicati nel bando, non ritenuto di attribuire punti aggiuntivi.

b) **Esperienza pregressa nell'organizzazione di corsi di lingua e cultura italiana e nella collaborazione con enti e istituzioni pubbliche italiane (max. 20 punti), così ripartiti**:

- **punti 2 per ogni anno di esperienza nell'organizzazione dei corsi di lingua e cultura italiana (per un massimo di punti 12).**

  La Commissione ha valutato che la società Accademia Studio Italia è attiva nell'organizzazione di corsi di lingua da quarant'anni e pertanto, in virtù dell'esperienza maturata, attribuisce alla proposta un punteggio di 12 punti.

- **punti 1 per ogni anno di esperienza nella collaborazione con enti o istituzioni pubbliche italiane (per un massimo di punti 8);**
  La Commissione ha preso atto che la società Accademia Studio Italia ha collaborato per più di otto anni con enti ed istituzioni pubbliche italiane, compresi vari Istituti di Cultura Italiana nel mondo, e attribuisce alla proposta un punteggio di 8 punti.

c) **Solidità e affidabilità finanziaria (max. 10 punti)**

La Commissione ha preso in esame i bilanci economici degli ultimi 3 esercizi finanziari e attribuisce alla proposta della la società Accademia Studio Italia un punteggio di 10 punti.

I lavori si concludono alle ore 12:00, con l'attribuzione di un punteggio complessivo di 49,25/70.
Il presente verbale, finalizzato alle ore 12:30, consta di n. 2 pagine.

Letto, approvato e sottoscritto.

Presidente di Commissione
Cons. Luigi Gentile

Membro di Commissione
Dott. Giuseppe Danna

Membro di Commissione
Dott. Giovanni Pavesi

docente	formazione		Punteggio totale
Hend Driss	Laurea 4 anni Corso FAD	1,25 0,25	1,5
Abdel Karim Azuz	Laurea 4 Anni Corso FAD		1,5
Ibrahim Hajji	Laurea 4 anni Corso FAD		1,5
Abdel Ben Hamida	Laurea 4 anni Master I liv 4 corsi	1,25 1,25 1	3,5
Hayet Khedri	Laurea 4 Anni seminario corso LS corso FAD	1,25 0,25 0,25 0,25	2
Chedli Mokrani	Laurea 4 Anni Corso FAD		1,5
Nedra Zarraa	Laurea 4 anni Corso FAD		1,5
Wajih Slimene	Laurea 4 anni 3 corsi		2
Guizani Lassad	Laurea Master II 2 corsi	1,25 2,5 0,5	4,25

AMBASCIATA D'ITALIA
TUNISI

PROCEDURA DI GARA PER LA CONCESSIONE DEL SERVIZIO DI ORGANIZZAZIONE E GESTIONE

DEI CORSI DI LINGUA DI CUI ALL'ART. 17 DEL DECRETO 27 APRILE 1995 N. 392, IN NOME E PER CONTO

DELL'ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DI TUNISI, PER IL PERIODO 01 OTTOBRE 2025 / 30 SETTEMBRE 2027

SECONDA SEDUTA RISERVATA
VALUTAZIONE DELLE OFFERTE TECNICHE

VERBALE PROT. N. №5570

In data 29 agosto 2025 alle ore 14:00 locali, a seguito della chiusura della prima seduta riservata, la Commissione giudicatrice nominata con Decreto n. 349 del 25 agosto 2025, composta dal Presidente di Commissione, Cons. Luigi Gentile, e dai dottori Giuseppe Danna e Giovanni Pavesi, si riunisce in seduta riservata presso l'Ambasciata d'Italia in Tunisi, rue de Florence 1, per l'esame delle offerte tecniche presentate dai partecipanti al bando di gara prot. n. 258 pubblicato in data 24 giugno 2025.

Il Presidente della Commissione dà lettura dei punteggi previsti per l'offerta tecnica presentata dalle società partecipanti, attribuibili fino ad un massimo di 70/100 e descritti sia nelle norme di partecipazione (disciplinare) che nella tabella dei punteggi per l'offerta tecnica.

A seguire, la Commissione definisce la metodologia che verrà utilizzata nel corso dei lavori conformemente ai criteri quantitativi e qualitativi stabiliti dal bando di gara.

L'attribuzione dei punteggi avverrà al termine di ogni seduta, dopo che ciascun membro di Commissione avrà preso visione delle offerte tecniche pervenute in relazione ai punteggi previsti dal disciplinare di gara. I singoli membri formuleranno le rispettive valutazioni nella fase finale dei lavori; le valutazioni saranno discusse dall'intera Commissione collegialmente ai fini della successiva attribuzione dei punteggi. La Commissione procede all'apertura dell'offerta tecnica pervenuta dalla società Almaviva Tunisie, con sede a Tunisi, 6 rue du metal. A seguire, la Commissione procede alla valutazione dell'offerta tecnica, come segue.

a) **Qualificazioni professionali dei docenti e del personale non docente (max. 40 punti), ripartiti secondo i criteri stabiliti dal bando di gara.**

La Commissione ha preso in esame i cv dei quattordici docenti e dell'unità di segreteria proposti dalla società Almaviva Tunisie e attribuisce alla proposta un punteggio di 40. In particolare, in linea con la griglia di valutazione per le qualificazioni personali dei docenti prevista dal bando, la Commissione ha ritenuto di attribuire un punteggio fino a 2,50 per ciascun professore in possesso di laurea e corsi di specializzazione di breve durata, frequentati anche attraverso didattica a distanza, e un punteggio superiore a 2,50 ciascun professore in possesso di almeno un master di livello universitario post-laurea fino al punteggio massimo di 5 punti per i docenti che abbiano conseguito un dottorato di ricerca.

Per quanto riguarda l'unità di personale addetto ai servizi di segreteria, la Commissione ha valutato che l'unità proposta vanta un'esperienza di 7 anni nel settore dei corsi di lingua e pertanto, in linea con i criteri indicati nel bando, ha ritenuto di attribuire il massimo del punteggio assegnabile, pari a 10 punti.

b) **Esperienza pregressa nell'organizzazione di corsi di lingua e cultura italiana e nella collaborazione con enti e istituzioni pubbliche italiane (max. 20 punti), così ripartiti**:

- **punti 2 per ogni anno di esperienza nell'organizzazione dei corsi di lingua e cultura italiana (per un massimo di punti 12).**

  La Commissione ha valutato che la società Almaviva Tunisie è attiva nell'organizzazione di corsi di lingua da sette anni e pertanto, in virtù dell'esperienza maturata, attribuisce alla proposta il punteggio massimo assegnabile di 12 punti.

- **punti 1 per ogni anno di esperienza nella collaborazione con enti o istituzioni pubbliche italiane (per un massimo di punti 8);**
  La Commissione ha preso atto che la società Almaviva Tunisie collabora dal 2018 con l'Istituto Italiano di Cultura di Tunisi, e attribuisce alla proposta un punteggio di 7 punti.

c) **Solidità e affidabilità finanziaria (max. 10 punti)**

La Commissione ha preso in esame i bilanci economici degli ultimi 3 esercizi finanziari e attribuisce alla proposta di Almaviva Tunisie un punteggio di 10 punti.

I lavori si concludono alle ore 16:00, con l'attribuzione di un punteggio complessivo di 69/70.
Il presente verbale, finalizzato alle ore 16:30, consta di n. 2 pagine.

Letto, approvato e sottoscritto.

Presidente di Commissione
Cons. Luigi Gentile

Membro di Commissione
Dott. Giuseppe Danna

Membro di Commissione
Dott. Giovanni Pavesi

Docente	formazione		Punteggio totale
Rosaria Bileti	Laurea triennale Laurea magistrale 1 corso	1 1,25 0,25	2,5
Mehdi Cerni	Laurea 4 anni		1,25
Misar Tunekti	Laurea 4 anni		1,25
El Mayel Moez	Laurea 4 anni		1,25
Saoussen Tunekti	Laurea 4 anni		1,25
Mohamed Cherif	Laurea 4 anni		1,25
Foued Labidi	Laurea 4 anni		1,25
Ismail Kemala	Laurea 4 anni Master di ricerca 2 corsi	1,25 2,5 0,5	4,25
Faten Saadi	Laurea 4 anni Master di ricerca	1,25 2,5	3,75
Iacine Oueslati	Laurea 4 anni Master di ricerca	1,25 2,5	3,75
Vittorio Valentino	Laurea 4 anni Master di ricerca Dottorato di ricerca		5
Dabboussi Ala	Laurea 4 anni Master di ricerca Dottorato di ricerca		5
Shaten Megadmini	Laurea 4 anni Master di ricerca Dottorato di ricerca		5
Meriem Dhouib	Laurea 4 anni Master di ricerca Dottorato di ricerca		5